



Aduana Nacional de Bolivia
eficiencia y transparencia

GERENCIA NACIONAL JURIDICA

CIRCULAR No. 270/2004

La Paz, 04 de noviembre de 2004

REF: CARTA VREI-DGIN-DIS-504/04 DE 29-10-04 DEL MINISTERIO DE RELACIONES Y CULTO, SOBRE FIRMAS DE FUNCIONARIOS HABILITADOS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN DE LOS PAISES MIEMBROS DE LA ALADI: BRASIL, BOLIVIA, ECUADOR, PERU, CHILE Y ARGENTINA.

Para su conocimiento y difusión, se remite la carta VREI-DGIN-DIS-504/04 de 29-10-04 del Ministerio de Relaciones y Culto, sobre firmas de funcionarios habilitados para expedir certificados de origen de los países miembros de la ALADI: Brasil, Bolivia, Ecuador, Perú, Chile y Argentina.

Abog. Ausberto Ticona Cruz
Gerente Nacional Jurídico
ADUANA NACIONAL

ATC/arql



REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTO

CLASIFICACION: Ordinaria
VREI-DGIN-DIS-504-2004 / 13621

La Paz, 29 de octubre de 2004

03 NOV. 2004

Señor
Lic. Rodrigo Agreda
Presidente Ejecutivo a.i.
Aduana Nacional de Bolivia
Presente.-

Ref.: Firma autorizada certificado de origen

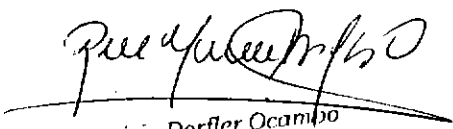
Señor Presidente Ejecutivo a.i.,

Tengo el agrado de dirigirme a usted, a objeto de remitir un ejemplar de los últimos documentos publicados por la Secretaría General de la ALADI, conteniendo las firmas habilitadas para expedir Certificados de Origen de los países miembros de la Asociación, de acuerdo al siguiente detalle:

- ALADI/CR/di 1858 del 09.09.04 - Brasil
- ALADI/CR/di 1859 del 14.09.04 - Bolivia
- ALADI/CR/di 1860 del 14.09.04 - Ecuador
- ALADI/CR/di 1861 del 14.09.04 - Perú
- ALADI/CR/di 1862 del 15.09.04 - Chile
- ALADI/CR/di 1863 del 15.09.04 - Brasil
- ALADI/CR/di 1867 del 22.09.04 - Brasil
- ALADI/CR/di 1870 del 29.09.04 - Argentina
- ALADI/CR/di 1871 del 30.09.04 - Argentina
- ALADI/CR/di 1877 del 04.10.04 - Chile

Con este motivo, aprovecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi distinguida consideración.

ADA
Adj. Lo indicado


Mauricio Dorfler Ocambo
VICEMINISTRO DE RELACIONES ECONOMICAS
INTERNACIONALES a.i.

ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA	
ESPACHO DOCUMENTAL	
RECEPCION DE DOCUMENTOS	
03 NOV 2004	
38	(NOTA)
Pres	76677

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 1858
Representación de Brasil
9 de setiembre de 2004

FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 6 de setiembre de 2004.

No. 158

La Representación Permanente de Brasil ante ALADI y el MERCOSUR saluda atentamente a la Secretaría General de la ALADI y tiene el honor de enviarle, para fines de **acreditación** y registro para firmar certificados de origen, los formularios de firma referentes a los siguientes funcionarios:

- a) Federação das Associações Comerciais e Empresariais do Paraná (FACIAP: Federación de Asociaciones Comerciales y Empresariales de Paraná):

- Silvana Balestra da Silva
- Joceni Terezinha Gulhak

A la
Secretaría General de la ALADI
Ciudad

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero del Comité de Representantes, las presentes modificaciones comenzarán a regir a los 15 días calendario contados luego que la Secretaría General las haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 24 de setiembre de 2004.

Los regímenes de origen del ACE 2 (Br/Ur), ACE 14 (Ar/Br), ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) y del ACE 36 (Ar/Bo/Br/Pa/Ur) establecen plazos diferentes.

Formularios anexos: 9

b) Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul (FIERGS:
Federación de Industrias del Estado de Río Grande del Sur):

- Raquel Felipe
 - Norberto Pacheco de Antoni
 - Plínio Antônio Dallegrave
 - Krishna Karina Stefenon
 - Lídia Terezinha Lenz
 - João Erny Neumann
 - Renato Jackisch
-

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA EMITIR
CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País:	BRASIL
2. Vigente a partir de:	24/09/2004
3. Descroenciamento:	

Entidade habilitada:

4. Nome ou denominação: Federação das Associações Comerciais e Empres. do Paraná(FACIAP)	
5. Endereço e Jurisdição:	
Telefone:	Fax:

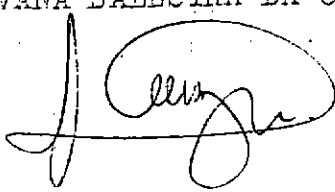
Mercadorias que compreende a habilitação

6. Universo tarifário : TODO	7. Capítulo, Posição ou Item: TODOS
---------------------------------	--

Funcionário autorizado

8. Nomes: SILVANA
9. Sobrenomes: BALESTRA DA SILVA

Assinaturas e Carimbos

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário autorizado.	11. Carimbo da entidade habilitada
SILVANA BALESTRA DA SILVA 	

Instruções em anexo

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA EMITIR
CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País:	BRASIL
2. Vigente a partir de:	24/09/2004
3. Dos credenciamento:	

Entidade habilitada:

4. Nome ou denominação: Federação das Associações Comerciais e Empres. do Paraná (FACIAP)	
5. Endereço e Jurisdição:	
Telefone:	Fax:

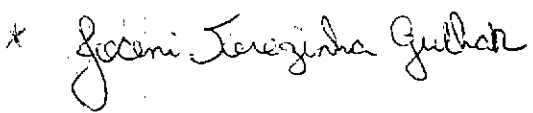
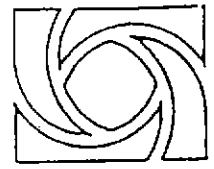
Mercadorias que compreende a habilitação

6. Universo tarifário : TODO	7. Capítulo, Posição ou Item: TODOS
---------------------------------	--

Funcionário autorizado

8. Nomes: JOCENI TEREZINHA
9. Sobrenomes: GULHAK

Assinaturas e Carimbos

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário autorizado	11. Carimbo da entidade habilitada
JOCENI TEREZINHA GULHAK * 	

Instruções em anexo

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País: BRASIL
2. Vigente a partir de: 24/09/2004
3. Descredenciamento:

Entidade habilitada:

4. Nome ou denominação: FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
5. Endereço e Jurisdição: Av. Assis Brasil, 8787 91140-001 Porto Alegre RS Jurisdição: Rio Grande do Sul
Telefone: 55 51 3347 87 87 Fax: 55 51 3347 87 00

Mercadorias que compreende a habilitação

6. Universo Tarifário: compreende todo o universo tarifário	7. Capítulo, Posição ou Item:
--	-------------------------------

Funcionário autorizado

8. Nomes: RAQUEL
9. Sobrenomes: FELIPPE

Assinaturas e Carimbos

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário autorizado	11. Carimbo da entidade habilitada
FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL Núcleo de Comércio Exterior  RAQUEL FELIPPE Relações Públicas	FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL Núcleo de Comércio Exterior

Instruções no verso

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País: BRASIL
2. Vigente a partir de: 24/09/2004
3. Descredenciamento:

Entidade habilitada:

4. Nome ou denominação: FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
5. Endereço e Jurisdição: Av. Assis Brasil, 8787 91140-001 Porto Alegre RS Jurisdição: Rio Grande do Sul
Telefone: 55 51 3347 87 87 Fax: 55 51 3347 87 00

Mercadorias que compreende a habilitação

6. Universo Tarifário: compreende todo o universo tarifário	7. Capítulo, Posição ou Item:
---	-------------------------------

Funcionário autorizado

8. Nomes: NORBERTO
9. Sobrenomes: PACHECO DE ANTONI

Assinaturas e Carimbos

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário autorizado	11. Carimbo da entidade habilitada
FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL Núcleo de Comércio Exterior  NORBERTO PACHECO DE ANTONI Presidente da Entidade	FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL Núcleo de Comércio Exterior

Instruções no verso

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País: BRASIL
2. Vigente a partir de: 24/09/2004
3. Descredenciamento:

Entidade habilitada:

4. Nome ou denominação: FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
5. Endereço e Jurisdição: Av. Assis Brasil, 8787 91140-001 Porto Alegre RS Jurisdição: Rio Grande do Sul
Telefone: 55 51 3347 87 87 Fax: 55 51 3347 87 00

Mercadorias que compreende a habilitação

6. Universo Tarifário: compreende todo o universo tarifário	7. Capítulo, Posição ou Item:
--	-------------------------------

Funcionário autorizado

8. Nomes: PLÍNIO ANTÔNIO
9. Sobrenomes: DALLEGRAVE

Assinaturas e Carimbos

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário autorizado	11. Carimbo da entidade habilitada
FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL Núcleo de Comércio Exterior  PLÍNIO ANTÔNIO DALLEGRAVE Diretor Tesoureiro	FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL Núcleo de Comércio Exterior

Instruções no verso

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País: BRASIL
2. Vigente a partir de: 24/09/2004
3. Descredenciamento:

Entidade habilitada:

4. Nome ou denominação: FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
5. Endereço e Jurisdição: Av. Assis Brasil, 8787 91140-001 Porto Alegre RS Jurisdição: Rio Grande do Sul
Telefone: 55 51 3347 87 87 Fax: 55 51 3347 87 00

Mercadorias que compreende a habilitação

6. Universo Tarifário: compreende todo o universo tarifário	7. Capítulo, Posição ou Item:
---	-------------------------------

Funcionário autorizado

8. Nomes: KRISHNA KARINA
9. Sobrenomes: STEFENON

Assinaturas e Carimbos

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário autorizado	11. Carimbo da entidade habilitada
FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL Núcleo de Comércio Exterior  KRISHNA KARINA STEFENON Assistente Administrativo	FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL Núcleo de Comércio Exterior

Instruções no verso

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País: BRASIL
2. Vigente a partir de: 24/09/2004
3. Descredenciamento:

Entidade habilitada:

4. Nome ou denominação: FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL	
5. Endereço e Jurisdição: Av. Assis Brasil, 8787 91140-001 Porto Alegre RS Jurisdição: Rio Grande do Sul	
Telefone: 55 51 3347 87 87	Fax: 55 51 3347 87 00

Mercadorias que compreende a habilitação

6. Universo Tarifário: compreende todo o universo tarifário	7. Capítulo, Posição ou Item:
--	-------------------------------

Funcionário autorizado

8. Nomes: LIDIA TERESINHA
9. Sobrenomes: LENZ

Assinaturas e Carimbos

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário autorizado	11. Carimbo da entidade habilitada
FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL Delegacia de Santa Cruz do Sul  LIDIA TERESINHA LENZ Auxiliar de Escritório LIDIA TERESINHA LENZ Aux. De Escritório	FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL Núcleo de Comércio Exterior

Instruções no verso

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País:	BRASIL
2. Vigente a partir de:	24/09/2004
3. Descredenciamento:	

Entidade habilitada:

4. Nome ou denominação:	FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
5. Endereço e Jurisdição:	Av. Assis Brasil, 8787 91140-001 Porto Alegre RS Jurisdição: Rio Grande do Sul
Telefone: 55 51 3347 87 87	Fax: 55 51 3347 87 00

Mercadorias que compreende a habilitação

6. Universo Tarifário: compreende todo o universo tarifário	7. Capítulo, Posição ou Item:
---	-------------------------------

Funcionário autorizado

8. Nomes:	JOÃO ERNY
9. Sobrenomes:	NEUMANN

Assinaturas e Carimbos

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário autorizado	11. Carimbo da entidade habilitada
FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL Delegacia de Santa Cruz do Sul <i>João Erny Neumann</i> JOÃO ERNY NEUMANN Auxiliar de Escritório JOÃO ERNY NEUMANN Aux. De Escritório	FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL Núcleo de Comércio Exterior

Instruções no verso

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

1. País:	BRASIL
2. Vigente a partir de:	24/09/2004
3. Descredenciamento:	

Entidade habilitada:

4. Nome ou denominação:	FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
5. Endereço e Jurisdição:	Av. Assis Brasil, 8787 91140-001 Porto Alegre RS Jurisdição: Rio Grande do Sul
Telefone: 55 51 3347 87 87	Fax: 55 51 3347 87 00

Mercadorias que compreende a habilitação

6. Universo Tarifário: compreende todo o universo tarifário	7. Capítulo, Posição ou Item:
---	-------------------------------

Funcionário autorizado

8. Nomes:	RENATO
9. Sobrenomes:	JACKISCH

Assinaturas e Carimbos

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário autorizado	11. Carimbo da entidade habilitada
FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL Delegacia de Santa Cruz do Sul <i>Renato Jackisch</i> Renato Jackisch Diretor Executivo RENATO JACKISCH Diretor Executivo	FEDERAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL Núcleo de Comércio Exterior

Instruções no verso

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 1859
Representación de Bolivia
14 de setiembre de 2004

FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 7 de setiembre de 2004.

REPBOL-ALADI/46/04

La Representación Permanente de Bolivia ante la Asociación Latinoamericana de Integración presenta sus más atentos saludos a la Secretaría General de la ALADI en ocasión de remitir a su conocimiento, registro y difusión respectivos, 5 ejemplares originales con la firma y sello del Lic. Oscar Alvarez V., Jefe Regional del Sistema de Ventanilla Única de Exportación (SIVEX) perteneciente a Cobija, Departamento de Pando.

La Representación Permanente de Bolivia ante la ALADI hace propicia la oportunidad para reiterar a la Secretaría General de la ALADI, las seguridades de su más distinguida consideración.

A la
Secretaría General de la ALADI
Presente

Nota de Secretaria:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero, del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 29 de setiembre de 2004.

Los regímenes de origen del Acuerdo Regional No. 1 (Nóminas de Apertura de Mercados en favor de Bolivia) y del ACE 36 (Ar/Bo/Br/Pa/Ur) establecen plazos diferentes.

Formularios anexos: 1

Restringido. Para uso exclusivo
das Representações

ALADI/CR/di 1859
Representação da Bolívia
14 de setembro de 2004

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Montevideu, em 7 de setembro de 2004.

REPBOL-ALADI/46/04

A Representação Permanente da Bolívia junto à Associação Latino-Americana de Integração cumprimenta atentamente a Secretaria-Geral da ALADI ao enviar-lhe para seu conhecimento, registro e respectiva divulgação, 5 exemplares originais com a assinatura e carimbo do Lic. Oscar Alvarez V., Chefe Regional do Sistema de Balcão Único de Exportação (SIVEX) pertencente a Cobija, Departamento de Pando.

Esta Representação Permanente aproveita a oportunidade para reiterar a essa Secretaria-Geral sua mais alta e distinta consideração.

À Secretaria-Geral da
Associação Latino-Americana de Integração
Nesta

Nota da Secretaria:

De acordo com o estabelecido pela Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação entrará em vigor quinze dias após a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

Vigente a partir de 29 de setembro de 2004.

Os regimes de origem do Acordo Regional No. 1 (Listas de Abertura de Mercados em favor da Bolívia) e do ACE 36 (Ar/Bo/Br/Pa/Ur) estabelecem prazos diferentes.

Em anexo: 1 formulário

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION

REGISTRO DE FIRMA AUTORIZADA PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN



1.- País:	Bolivia
2.- Vigencia a partir de:	29/09/2004
3.- Cesa:	

Entidad habilitada

4.- Nombre o denominación: SISTEMA DE VENTANILLA UNICA DE EXPORTACION "SIVEX"	
5.- Dirección y Jurisdicción: Cobija - Pando	
Calle	Av. Tcnl. Cornejo N° 80
Teléfono	591 3 8423139
E-mail	osdalvi@hotmail.com

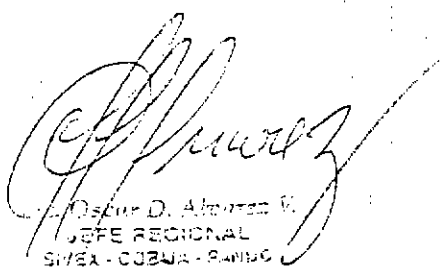
Mercaderías que comprende la habilitación

6.- Universo arancelario: SI	7.- Capítulo, Partida o Item:
------------------------------	-------------------------------

Funcionario autorizado

8.- Nombres: Oscar David
9.- Apellidos: Alvarez Villegas

Firmas y Sellos

10.- Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11.- Sello de la entidad habilitada
 Oscar D. Alvarez Villegas JEFE REGIONAL SIVEX - COBIZA - PANDO	

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 1860
Representación del Ecuador
14 de setiembre de 2004

FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 2 de setiembre de 2004.

No. 30/2004

La Representación Permanente del Ecuador saluda muy atentamente a la Secretaría General de la ALADI, y tiene a bien poner en su conocimiento y solicitar se realicen las gestiones necesarias para el registro de firmas de las Ingenieras Silvana Peralta y Patricia Vargas, así como del señor Ingeniero Miguel Brito, funcionarios de la Cámara de Comercio de Quito, a fin de que pueda emitir certificados de origen de las exportaciones ecuatorianas.

La Representación Permanente del Ecuador, informa además, que, el señor Ingeniero Miguel Chiriboga, funcionario de la Cámara de Comercio de Quito, queda inhabilitado para la emisión de los señalados certificados de exportación.

La Representación Permanente del Ecuador aprovecha la oportunidad para reiterar a La Secretaría General de ALADI, las seguridades de su más alta consideración.

A la
Secretaría General de la ALADI
Presente

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero, del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 29 de setiembre de 2004.

Los regímenes de origen del Acuerdo Regional N° 2, y del AAP.R N° 29 (Ec/Me) establecen plazos diferentes.

Formularios anexos: 3

Restringido. Para uso exclusivo
das Representações

ALADI/CR/di 1860
Representação do Equador
14 de setembro de 2004

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Montevideu, em 2 de setembro de 2004.

No. 30/2004

A Representação Permanente do Equador cumprimenta atentamente a Secretaria-Geral da ALADI ao solicitar-lhe que se realizem as gestões necessárias para o registro de assinaturas das Eng. Silvana Peralta e Patrícia Vargas, assim como do Eng. Miguel Brito, funcionários da Câmara de Comércio de Quito, a fim de que possam emitir certificados de origem das exportações equatorianas.

Esta Representação Permanente informa, também, o descredenciamento do Eng. Miguel Chiriboga, funcionário da Câmara de Comércio de Quito, para emitir os mencionados certificados de origem.

Esta Representação Permanente aproveita a oportunidade para renovar a essa Secretaria-Geral sua distinta consideração.

A
Secretaria-Geral da
Associação Latino-Americana de Integração
Nesta

Nota da Secretaria:

De acordo com o estabelecido pela Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação entrará em vigor quinze dias após a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

Vigente a partir de 29 de setembro de 2004.

Os regimes de origem do Acordo Regional N° 2 e do AAP.R N° 29 (Eq/Me) estabelecem prazos diferentes.

Em anexo: 3 formulários

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO-AMERICANA DE INTEGRACAO

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1. País: Ecuador
2. Vigente a partir de: 29/09 2004
3. Cese:

Entidad Habilitada

4. Nombre o denominación: Cámara de Comercio de Quito	
5. Dirección y Jurisdicción: Amazonas y República, Edificio Las Cámaras, 4to Piso	
Tel: (593-2) 2443-787	Fax: (593-2) 2267-709, 2435-862
Email: ccq@ccq.org.ec	

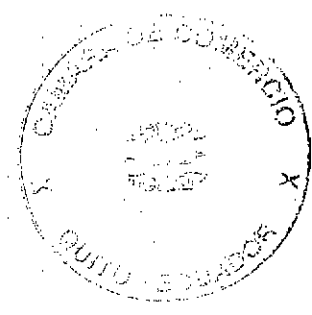
Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo Arancelario: XX	7. Capítulo, partida, ítem:
--------------------------------	-----------------------------

Funcionario Autorizado

8. Nombres: Silvana
9. Apellidos: Peralta Pazmiño

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o declaración de Firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
	

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO-AMERICANA DE INTEGRACAO

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1. País: Ecuador
2. Vigente a partir de: 29/09/2004
3. Cese:

Entidad Habilitada

4. Nombre o denominación: Cámara de Comercio de Quito	
5. Dirección y Jurisdicción: Amazonas y República, Edificio Las Cámaras, 4to Piso	
Tel: (593-2) 2443-787	Fax: (593-2) 2267-709, 2435-862
Email: ccq@ccq.org.ec	

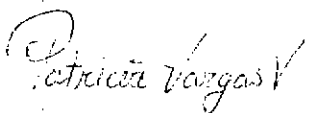
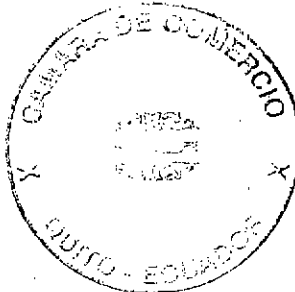
Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo Arancelario: XX	7. Capítulo, partida, ítem:
--------------------------------	-----------------------------

Funcionario Autorizado

8. Nombres: Patricia
9. Apellidos: Vargas Vivanco

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o declaración de Firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
	

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO-AMERICANA DE INTEGRACAO

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1. País: Ecuador
2. Vigente a partir de: 29/09/2004.
3. Cese:

Entidad Habilitada

4. Nombre o denominación: Cámara de Comercio de Quito	
5. Dirección y Jurisdicción: Amazonas y República, Edificio Las Cámaras, 4to Piso	
Tel: (593-2) 2443-787	Fax: (593-2) 2267-709, 2435-862
Email: ccq@ccq.org.ec	

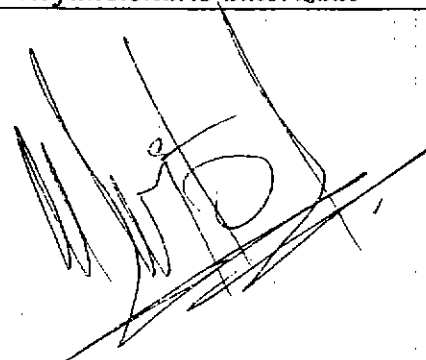
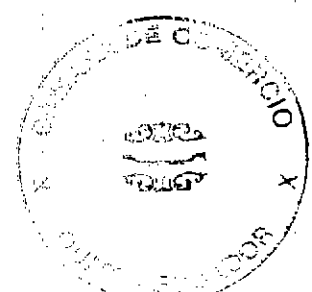
Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo Arancelario: XX	7. Capítulo, partida, ítem:
--------------------------------	-----------------------------

Funcionario Autorizado

8. Nombres: Miguel
9. Apellidos: Brito Rhor

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o declaración de Firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
	

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 1861
Representación del Perú
14 de setiembre de 2004

FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 7 de setiembre de 2004.

N° 7-5-Z/43

La Representación Permanente del Perú ante la Asociación Latinoamericana de Integración saluda muy atentamente a la Honorable Secretaría General de la ALADI y tiene a bien referirse a los formularios de acreditación y registro de firmas de los funcionarios de los países miembros autorizados para expedir Certificados de Origen que establece el artículo 13° de la Resolución N° 252 del Comité de Representantes, de fecha 4 de agosto de 1999.

A la
Honorable
Secretaría General de la ALADI
Presente

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero, del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 29 de setiembre de 2004.

Los regímenes de origen del ACE 38 (Pe-Ch); el AAP.R 20 (Pa-Pe) y el AAP.R 33 (Pe-Ur) establecen plazos diferentes.

Formularios anexos: 6

Sobre el particular, la Representación Permanente del Perú pone en conocimiento de la Honorable Secretaría General de la ALADI que la Dirección Nacional de Integración y Negociaciones Comerciales Internacionales del Ministerio de Comercio Exterior y Turismo ha comunicado que los señores Moisés Ricardo Álvarez Elías, Julio Guillermo Castagnino Lema, Oscar Pedro Iturrino Caso, Carlos Alberto Sánchez Delgado, y las señoritas Susana Gabriela Seminario Vega y Nelly Fernández Pérez, quienes pertenecen a la Cámara de Comercio y Producción de Piura, han sido autorizados, a partir del 1° de octubre de 2004, para expedir certificados de origen al amparo de los Acuerdos suscritos por el Perú en el ámbito de la ALADI, razón por la cual deberán ser incluidos en el registro de funcionarios habilitados para emitir Certificados de Origen en el marco de la Asociación. Para tal efecto, se acompañan a la presente los formularios correspondientes.

La Representación Permanente del Perú hace propicia la oportunidad para renovar a la Honorable Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

**ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO-AMERICANA DE INTEGRACAO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1. País: Perú
2. Vigente a partir de: 29/09/2004
3. Cese:

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: Cámara de Comercio y Producción de Piura	
5. Dirección y Jurisdicción: Urb. San Eduardo Mz. A Lt. 2 Piura	
Tel: 32-1871	Fax: 33-2609

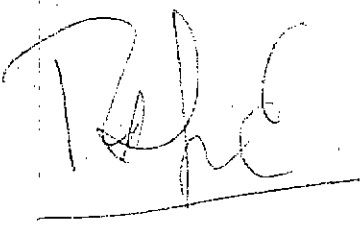
Mercancías que comprenden la habilitación

6. Universo arancelario: SI	7. Capítulo, Partida o ítem
--------------------------------	-----------------------------

Funcionario autorizado

8. Nombres: Moisés Ricardo
9. Apellidos: Alvarez Elías

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 M. Ricardo Alvarez Elías	

**ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO-AMERICANA DE INTEGRACAO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1. País: Perú
2. Vigente a partir de: 29/09/2004
3. Cese:

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: Cámara de Comercio y Producción de Piura	
5. Dirección y Jurisdicción: Urb. San Eduardo Mz. A Lt. 2 Piura	
Tel: 32-1871	Fax: 33-2609

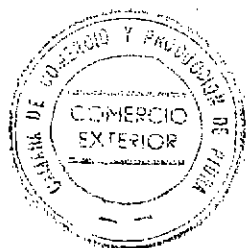
Mercancías que comprenden la habilitación

6. Universo arancelario: SI	7. Capítulo, Partida o ítem
---------------------------------------	------------------------------------

Funcionario autorizado

8. Nombres: Julio Guillermo
9. Apellidos: CASTAGNINO LEMA

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 Julio G. Castagnino Lema	

**ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO-AMERICANA DE INTEGRACAO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1. País: Perú
2. Vigente a partir de: 29/09/2004
3. Cese:

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: Cámara de Comercio y Producción de Piura	
5. Dirección y Jurisdicción: Urb. San Eduardo Mz. A Lt. 2 Piura	
Tel: 32-1871	Fax: 33-2609

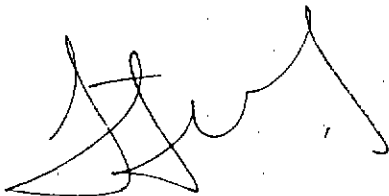
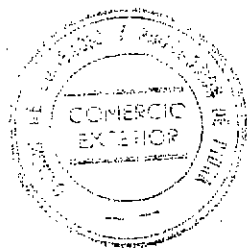
Mercancías que comprenden la habilitación

6. Universo arancelario: SI	7. Capítulo, Partida o ítem
---------------------------------------	------------------------------------

Funcionario autorizado

8. Nombres: Oscar Pedro
9. Apellidos: ITURRINO CASO

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 Oscar P. Iturrino Caso	

**ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO-AMERICANA DE INTEGRACAO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1. País: Perú
2. Vigente a partir de: 29/09/2004
3. Cese:

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: Cámara de Comercio y Producción de Piura	
5. Dirección y Jurisdicción: Urb. San Eduardo Mz. A Lt. 2 Piura	
Tel: 32-1871	Fax: 33-2609

Mercancías que comprenden la habilitación

6. Universo arancelario: SI	7. Capítulo, Partida o ítem
---------------------------------------	------------------------------------

Funcionario autorizado

8. Nombres: Carlos Alberto
9. Apellidos: SÁNCHEZ DELGADO

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 Carlos A. Sánchez Delgado	

**ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO-AMERICANA DE INTEGRACAO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1. País: Perú
2. Vigente a partir de: 29/09/2004
3. Cese:

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: Cámara de Comercio y Producción de Piura	
5. Dirección y Jurisdicción: Urb. San Eduardo Mz. A Lt. 2 Piura	
Tel: 32-1871	Fax: 33-2609

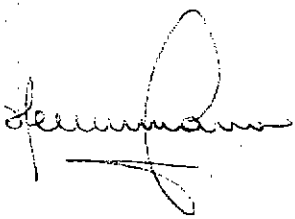
Mercancías que comprenden la habilitación

6. Universo arancelario: SI	7. Capítulo, Partida o ítem
---------------------------------------	------------------------------------

Funcionario autorizado

8. Nombres: Susana Gabriela
9. Apellidos: SEMINARIO VEGA

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 Susana G. Seminario Vega	

**ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO-AMERICANA DE INTEGRACAO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1. País: Perú
2. Vigente a partir de: 29/09/2004
3. Cese:

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: Cámara de Comercio y Producción de Piura	
5. Dirección y Jurisdicción: Urb. San Eduardo Mz. A Lt. 2 Piura	
Tel: 32-1871	Fax: 33-2609

Mercancías que comprenden la habilitación

6. Universo arancelario: SI	7. Capítulo, Partida o ítem
---------------------------------------	------------------------------------

Funcionario autorizado

8. Nombres: Nelly
9. Apellidos: FERNÁNDEZ PEREZ

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 Nelly Fernández Pérez	

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 1862
Representación de Chile
15 de setiembre de 2004

FIRMAS HABILITADAS PARA EMITIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 6 de setiembre de 2004.

N° 073/04

La Representación Permanente de Chile ante la ALADI y el MERCOSUR, saluda muy atentamente a la Secretaría General y le remite, anexas la presente comunicación, las firmas de las funcionarias de la Cámara Nacional de Comercio, Servicios y Turismo, Señoras Jessica Cecilia Zalles Olivares, María Tea Dekovic Zúñiga y Johanna Andrea Adasme Valenzuela habilitadas para emitir certificados de origen.

Asimismo, se pone en conocimiento de esa Secretaría General que los Señores Miguel Díaz Fuentealba, Gladis Yáñez Barahona y Juan Luis Cabezas han cesado en su habilitación para emitir certificados de origen.

La Representación Permanente de Chile aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración, las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

A la Secretaría General
de la ALADI
Presente

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario contados luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 30 de setiembre de 2004.

Los regímenes de origen del ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) y del ACE 38 (Ch/Pe) establecen plazos diferentes.

Formularios anexos: 3

Restringido. Para uso exclusivo
das Representações

ALADI/CR/di 1862
Representação do Chile
15 de setembro de 2004

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Montevideu, em 6 de setembro de 2004.

No. 073/04

A Representação Permanente do Chile junto à ALADI e ao MERCOSUL cumprimenta atenciosamente a Secretaria-Geral da ALADI ao enviar-lhe, em anexo, as assinaturas das funcionárias da Câmara Nacional de Comércio, Serviços e Turismo, Jessica Cecilia Zalles Olivares, María Tea Dekovic Zúñiga e Johanna Andrea Adasme Valenzuela, autorizadas para emitir certificados de origem.

Comunica, também, a essa Secretaria-Geral o descredenciamento de Miguel Díaz Fuentealba, Gladis Yáñez Barahona e Juan Luis Cabezas, para emitir certificados de origem

Esta Representação Permanente aproveita a oportunidade para renovar a essa Secretaria-Geral sua mais alta e distinta consideração.

À Secretaria-Geral da
Associação Latino-Americana de Integração
Nesta

Nota da Secretaria:

De acordo com o estabelecido pela Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação entrará em vigor quinze dias após a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

Vigente a partir de 30 de setembro de 2004.

Os regimes de origem do ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) e do ACE 38 (Ch/Pe) estabelecem prazos diferentes.

Em anexo: 3 formulários.

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO - AMERICANA E INTEGRACAO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- PAIS	CHILE
2.- VIGENCIA A PARTIR DE	30/09/2004
3.- CESE	

ENTIDAD HABILITADA

4.- NOMBRE O DENOMINACION					CAMARA DE COMERCIO INDUSTRIAS SERVICIOS Y TURISMO DE IQUIQUE A.G. CAMARA NACIONAL DE COMERCIO				
5.- DIRECCION Y JURIDICCION					SAN MARTIN 255, PISO 8 OF. 81 Y 82, IQUIQUE - CHILE				
TELEFONO	414085	473655	FAX	414090					

MERCANCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

6.- UNIVERSO ARANCELARIO Detalle al dorso	7.- CAPITULO, PARTIDA O ITEM.: Detalle al dorso
--	--

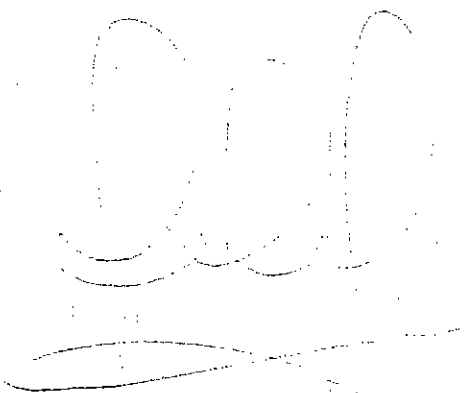
FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE	JESSICA CECILIA
------------	-----------------

9.- APELLIDOS

ZALLES OLIVARES

FIRMAS Y SELLO

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARACION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA
	

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO - AMERICANA E INTEGRACAO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- PAIS	CHILE
2.- VIGENCIA A PARTIR DE	30/09/2004
3.- CESE	

ENTIDAD HABILITADA

4.- NOMBRE O DENOMINACION CAMARA DE COMERCIO INDUSTRIAS SERVICIOS Y TURISMO DE IQUIQUE A.G CAMARA NACIONAL DE COMERCIO				
5.- DIRECCION Y JURIDICCION SAN MARTIN 255, PISO 8. OF. 81 Y 82 IQUIQUE - CHILE				
TELEFONO	414085	473655	FAX	414090

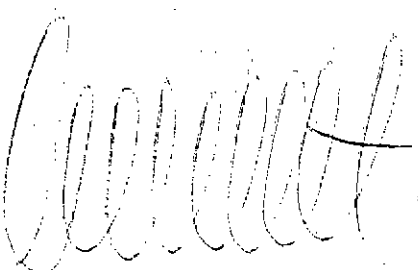
MERCANCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

6.- UNIVERSO ARANCELARIO Detalle al dorso	7.- CAPITULO, PARTIDA O ITEM.: Detalle al dorso
--	--

FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE MARIA TEA
9.- APELLIDOS DEKOVIC ZUÑIGA

FIRMAS Y SELLO

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARACION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA
	

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIACAO LATINO - AMERICANA E INTEGRACAO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- PAIS	CHILE
2.- VIGENCIA A PARTIR DE	30/09/2004
3.- CESE	

ENTIDAD HABILITADA

4.- NOMBRE O DENOMINACION CAMARA DE COMERCIO INDUSTRIAS SERVICIOS Y TURISMO DE IQUIQUE A.I. CAMARA NACIONAL DE COMERCIO				
5.- DIRECCION Y JURIDICCION SAN MARTIN 255, PISO 8 OF. 81 Y 82, IQUIQUE-CHILE				
TELEFONO	414085	473655	FAX	414090

MERCANCIAS QUE COMPRENDE LA HABILITACION

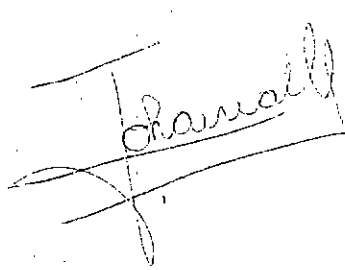
6.- UNIVERSO ARANCELARIO Detalle al dorso	7.- CAPITULO, PARTIDA O ITEM.: Detalle al dorso
--	--

FUNCIONARIO AUTORIZADO

8.- NOMBRE JOHANNA ANDREA

9.- APELLIDOS ADASME VALENZUELA

FIRMAS Y SELLO

10.- FIRMA Y SELLO O ACLARACION DE FIRMA DEL FUNCIONARIO AUTORIZADO	11.- SELLO DE LA ENTIDAD HABILITADA
	

Restringido. Para uso exclusivo
das Representações

ALADI/CR/di 1863
Delegação do Brasil
15 de setembro de 2004

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Montevideu, em 13 de setembro de 2004.

Nº 161

A Delegação Permanente do Brasil junto à ALADI e ao MERCOSUL cumprimenta atentamente a Secretaria-Geral da ALADI e encaminha, em anexo, para fins de registro e credenciamento para firmar certificados de origem, o formulário de assinatura de Rubem Landmann, funcionário da Federação das Indústrias do Estado de Santa Catarina (FIESC)

A Delegação Permanente do Brasil junto à ALADI e ao MERCOSUL solicita, igualmente, o descredenciamento de Eliane de Souza Santos, funcionária da Federação das Indústrias do Estado de Santa Catarina.

À
Secretaria-Geral da
Associação Latino-Americana de Integração
Nesta

Nota da Secretaria:

De acordo com o estabelecido pela Resolução 252, artigo treze, do Comitê de Representantes, as modificações vigorarão a partir de quinze dias calendário, contados desde a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

Vigente a partir de 30 de setembro de 2004.

Os regimes de origem do ACE 2 (Br/Ur), ACE 14 (Ar/Br), ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) e do ACE 36 (Ar/Bo/Br/Pa/Ur) estabelecem prazos diferentes.

Em anexo: 1 formulário

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 1863
Representación del Brasil
15 de setiembre de 2004

FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 13 de setiembre de 2004.

No. 161

La Representación Permanente de Brasil ante ALADI y el MERCOSUR saluda atentamente a la Secretaría General de la ALADI y tiene el honor de enviarle, para fines de acreditación y registro para firmar certificados de origen, el formulario de firma de Rubem Landmann, funcionario de la "Federação das Indústrias do Estado de Santa Catarina (FIESC: Federación de Industrias del Estado de Santa Catarina).

Asimismo, esta Representación Permanente solicita la baja de Elian de Souza Santos, funcionaria de la "Federação das Indústrias do Estado de Santa Catarina" (Federación de Industrias del Estado de Santa Catarina).

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero del Comité de Representantes, las presentes modificaciones comenzarán a regir a los 15 días calendario contados luego que la Secretaría General las haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 30 de setiembre de 2004.

Los regímenes de origen del ACE 2 (Br/Ur), ACE 14 (Ar/Br), ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) y del ACE 36 (Ar/Bo/Br/Pa/Ur) establecen plazos diferentes.

Formulários anexos: 1

**ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO**

**REGISTRO DE ASSINATURAS DE PESSOAS AUTORIZADAS
PARA EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM**

1. País:	Brasil
2. Vigente a partir de:	30/09/2004
3. Descredenciamento:	

Entidade habilitada

4. Nome ou denominação:	Federação das Industrias do Estado de Santa Catarina - FIESC
5. Endereço e Jurisdição:	Rodovia Admar Gonzaga, 2765 Bairro Itacorubi CEP 88034-001 Florianópolis Jurisdição: Santa Catarina
Telefone:	55 48 231-4660
Fax:	55 48 231 4669

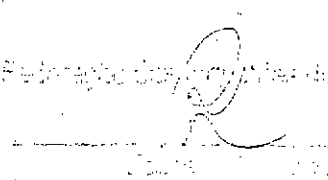
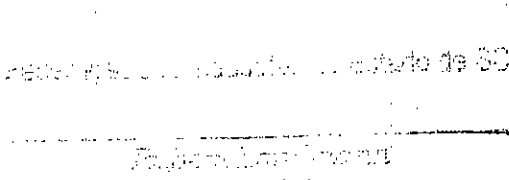
Mercadorias que compreendem a habilitação

6. Universo Tarifário:	7. Capítulo, Posição ou Item:
X	

Funcionário autorizado

8. Nomes:	RUBEM
9. Sobrenomes:	LANDMANN

Assinaturas e Carimbos

10. Assinatura e carimbo ou esclarecimento de assinatura do funcionário autorizado	11. Carimbo da entidade habilitada
 Rubem Landmann Presidente	 Federação das Indústrias do Estado de SC Rua Admar Gonzaga, 2765 Bairro Itacorubi CEP 88034-001 Florianópolis - SC

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 1867
Representación del Brasil
22 de setiembre de 2004

FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN
Cese de funcionario

Montevideo, 16 de setiembre de 2004.

No. 169

La Representación Permanente de Brasil ante la ALADI y el MERCOSUR saluda atentamente a la Secretaría General de la ALADI y envía la solicitud de baja para firmar Certificados de Origen de Alexandra de Carvalho e Silva Brun, funcionaria de la "Federação do Comércio de Bens e de Serviços do Estado do Rio Grande do Sul (Federación de Comercio de Bienes y de Servicios del Estado de Río Grande del Sur).

A la
Secretaría General de la ALADI
Presente

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero del Comité de Representantes, las presentes modificaciones comenzarán a regir a los 15 días calendario contados luego que la Secretaría General las haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 7 de octubre de 2004.

Los regímenes de origen del ACE 2 (Br/Ur), ACE 14 (Ar/Br), ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) y del ACE 36 (Ar/Bo/Br/Pa/Ur) establecen plazos diferentes.

Restringido. Para uso exclusivo
das Representações

ALADI/CR/di 1867
Delegação do Brasil
22 de setembro de 2004

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM
Descredenciamento

Montevideu, em 16 de setembro de 2004.

Nº 169

A Delegação Permanente do Brasil junto à ALADI e ao MERCOSUL cumprimenta atentamente a Secretaria-Geral da ALADI e encaminha o pedido de descredenciamento, para firmar certificados de origem, de Alexandra de Carvalho e Silva Brun, funcionária da Federação do Comércio de Bens e de Serviços do Estado do Rio Grande do Sul.

Nota da Secretaria:

De acordo com o estabelecido pela Resolução 252, artigo treze, do Comitê de Representantes, as modificações vigorarão a partir de quinze dias calendário, contados desde a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

Vigente a partir de 7 de outubro de 2004.

Os regimes de origem do ACE 2 (Br/Ur), ACE 14 (Ar/Br), ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) e do ACE 36 (Ar/Bo/Br/Pa/Ur) estabelecem prazos diferentes.

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 1870
Representación de la Argentina
29 de setiembre de 2004

**FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

Montevideo, 23 de setiembre de 2004.

EMSUR - C.R. No. 126/04

La Representación de la República Argentina para MERCOSUR y ALADI presenta sus atentos saludos a la Secretaría General y tiene el agrado de remitir en anexo una nota de la Cancillería Argentina en la cual se informa que la Cámara de Comercio Exterior de Salta ha sido habilitada por la Secretaría de Industria, Comercio y de la Pequeña y Mediana Empresa para emitir certificados de origen ALADI y MERCOSUR y los funcionarios autorizados a suscribir dichos certificados son los siguientes:

Lic. Regina CUTUK, Sra. Mirta YACQUET y Sr. Mario Ricardo ORQUERA.

Se adjunta a la presente el original de los correspondientes facsímiles de firmas.

La Representación de la República Argentina para MERCOSUR y ALADI reitera a la Secretaría General las expresiones de su más distinguida consideración.

A la Secretaría General de la
Asociación Latinoamericana de Integración
Presente

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero, del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 14 de octubre de 2004.

Los regímenes de origen del AG1 (Ar/Ur), ACE 35 (Mercosur/Ch) y ACE 36 (Mercosur/Bo) establecen plazos diferentes.

Formulario anexo: 3

Restringido. Para uso exclusivo
das Representações

ALADI/CR/di 1870
Representação da Argentina
29 de setembro de 2004

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS PARA
EMITIR CERTIFICADOS DE ORIGEM

Montevideu, em 23 de setembro de 2004.

EMSUR - C.R. No. 126/04

A Representação Permanente da Argentina junto ao MERCOSUL e à ALADI cumprimenta atentamente a Secretaria-Geral da ALADI ao enviar-lhe, em anexo, Nota da Chancelaria Argentina pela qual informa que a Câmara de Comércio Exterior de Salta foi habilitada pela Secretaria da Indústria, do Comércio e da Pequena e Média Empresas para emitir Certificados de Origem ALADI e MERCOSUL e os nomes dos funcionários autorizados para assinar esses certificados:

Lic. Regina CUTUK, Sra. Mirta YACQUET e Sr. Mario Ricardo ORQUERA.

Em anexo, o original dos correspondentes fac-símiles de assinaturas.

Esta Representação Permanente aproveita a oportunidade para renovar a essa Secretaria-Geral os protestos de sua mais distinta consideração.

À
Secretaria-Geral da
Associação Latino-Americana de Integração
Nesta

Nota da Secretaria:

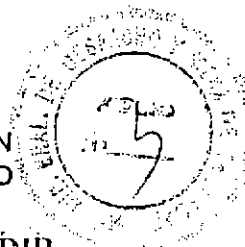
De acordo com o estabelecido pela Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, a presente modificação entrará em vigor quinze dias corridos após a comunicação da Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

Vigente a partir de 14 de outubro de 2004.

Os regimes de origem do AG1 (Ar/Ur), ACE 35 (Mercosul/Ch) e ACE 36 (Mercosul/Bo) estabelecem prazos diferentes.

Em anexo: 3 formulários

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO



REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. País:	ARGENTINA
2. Vigente a partir de:	14/10/2004
3. Cese:	

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: CAMARA DE COMERCIO EXTERIOR DE SALTA	
5. Dirección y Jurisdicción: ALVARADO N° 51 - 4400 -SALTA - PROVINCIA DE SALTA	
Tel: 0387 - 4311003 / 4225293	Fax: 0387 - 4311003 / 4225293

Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario : SI	7. Capítulo, Partida o ítem:
---------------------------------	------------------------------

Funcionario autorizado

8. Nombres: REGINA
9. Apellidos: CUTUK

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 Lta. REGINA CUTUK GERENTE Cámara de Comercio Exterior de Salta	

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO



REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. País:	ARGENTINA
2. Vigente a partir de:	14/10/2004
3. Cese:	

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: CAMARA DE COMERCIO EXTERIOR DE SALTA	
5. Dirección y Jurisdicción: ALVARADO N° 51 - 4400 - SALTA - PROVINCIA DE SALTA	
Tel: 0387 -4311003 / 4225293	Fax: 0387 -4311003 / 4225293

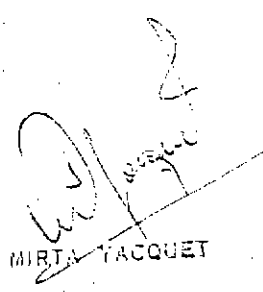
Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario : SI	7. Capítulo, Partida o ítem:
---------------------------------	------------------------------

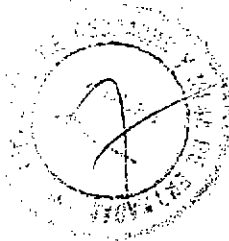
Funcionario autorizado

8. Nombres: MIRTA ISABEL
9. Apellidos: YACQUET

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 MIRTA YACQUET	

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO



REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. País:
ARGENTINA
2. Vigente a partir de:
14/10/2004
3. Cese:

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación:	
CAMARA DE COMERCIO EXTERIOR DE SALTA	
5. Dirección y Jurisdicción:	
ALVARADO N° 51 - 4400 -SALTA - PROVINCIA DE SALTA	
Tel:	Fax:
0387 - 4311003 / 4225293	0387 - 4311003 / 4225293

Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario:	7. Capítulo, Partida o ítem:
SI	

Funcionario autorizado

8. Nombres:
MARIO RICARDO
9. Apellidos:
ORQUERA

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 MARIO R. ORQUERA CAMARA DE COMERCIO EXTERIOR DE SALTA	

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 1871
Representación de la Argentina
30 de setiembre de 2004

FIRMAS HABILITADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN
(Cambio de Razón Social)

Montevideo, 24 de setiembre de 2004.

EMSUR - C.R. No. 129/04

La Representación Argentina para MERCOSUR y ALADI presenta sus atentos saludos a la Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración y tiene el agrado de comunicar que la Coordinadora de Actividades Mercantiles Empresariales (CAME), entidad autorizada para emitir certificaciones de origen, ha modificado su denominación atento a la reforma de su estatuto, pasando a denominarse CONFEDERACION ARGENTINA DE LA MEDIANA EMPRESA (CAME).

La Representación Argentina para MERCOSUR y ALADI reitera a la Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración las expresiones de su más distinguida consideración.

A la Secretaría General de la
Asociación Latinoamericana de Integración
Presente

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero, del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 15 de octubre de 2004.

Los regímenes de origen del AG1 (Ar/Ur), ACE 35 (Mercosur/Ch) y ACE 36 (Mercosur/Bo) establecen plazos diferentes.

Restringido. Para uso exclusivo das
Representações

ALADI/CR/di 1871
Representação da Argentina
30 de setembro de 2004

ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS A EMITIR
CERTIFICADOS DE ORIGEM
(Mudança de Razão Social)

Montevideu, 24 de setembro de 2004.

EMSUR - C.R. Nº 129/04

A Representação Permanente da Argentina junto ao MERCOSUL e à ALADI cumprimenta atentamente a Secretaria-Geral da Associação Latino-Americana de Integração ao comunicar-lhe que a *Coordinadora de Actividades Mercantiles Empresariales* (CAME – Coordenadora de Atividades Mercantis Empresarias), entidade autorizada a emitir certificações de origem, modificou sua denominação, devido à reforma de seu estatuto, passando a denominar-se CONFEDERACION ARGENTINA DE LA MEDIANA EMPRESA (CAME – Confederação Argentina das Empresas Médias).

Esta Representação reitera a essa Secretaria-Geral os protestos de sua mais alta consideração.

À Secretaria-Geral da
Associação Latino-Americana de Integração
Nesta

Nota da Secretaria:

De acordo com o estabelecido pela Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, esta modificação entra em vigor 15 dias após a comunicação pela Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

Vigente a partir de 15 de outubro de 2004.

Os regimes de origem do AG1 (Ar/Ur), do ACE 35 (Mercosul/Ch) e do ACE 36 (Mercosul/Bo) estabelecem prazos diferentes.

Restringido. Para uso exclusivo das
Representações.

ALADI/CR/di 1877
Representação do Chile
4 de outubro de 2004

**ASSINATURAS DE PESSOAS HABILITADAS A EMITIR
CERTIFICADOS DE ORIGEM**

Montevideu, 29 de setembro de 2004.

Nº 075/04

A Representação Permanente do Chile junto à ALADI e ao MERCOSUL cumprimenta atenciosamente a Secretaria-Geral ao enviar-lhe, em anexo, para fins de regularização de dados, a assinatura do Sr. Juan Carlos Maldonado Aravena, da Câmara Nacional de Comércio, autorizado a emitir certificados de origem.

Esta Representação Permanente aproveita a oportunidade para reiterar a essa Secretaria-Geral os protestos de sua mais alta estima e consideração.

A
Secretaria-Geral da ALADI
Nesta

Nota da Secretaria:

De acordo com o estabelecido pela Resolução 252, Artigo Treze, do Comitê de Representantes, esta modificação entra em vigor 15 dias após a comunicação pela Secretaria-Geral às Representações Permanentes.

Vigente a partir de 19 de outubro de 2004.

Os regimes de origem do ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) e do ACE 38 (Ch/Pe) estabelecem prazos diferentes.

Anexos: 1 Formulário

Restringido. Para uso exclusivo
de las Representaciones

ALADI/CR/di 1877
Representación de Chile
4 de octubre de 2004

FIRMAS HABILITADAS PARA EMITIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

Montevideo, 29 de setiembre de 2004.

N° 075/04

La Representación Permanente de Chile ante la ALADI y el MERCOSUR, saluda muy atentamente a la Secretaría General y le remite, anexa a la presente comunicación, la firma del Señor Juan Carlos Maldonado Aravena, de la Cámara Nacional de Comercio, autorizado a emitir certificados de origen, con el objeto de regularizar los datos de dicho funcionario.

La Representación Permanente de Chile aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Secretaría General de la Asociación Latinoamericana de Integración, las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

A la Secretaría General
de la ALADI
Presente

Nota de Secretaría:

De acuerdo con lo establecido por la Resolución 252, artículo decimotercero del Comité de Representantes, la presente modificación comenzará a regir a los 15 días calendario contados luego que la Secretaría General la haya comunicado a las Representaciones Permanentes.

Vigente a partir del 19 de octubre de 2004.

Los regímenes de origen del ACE 35 (Ar/Br/Ch/Pa/Ur) y del ACE 38 (Ch/Pe) establecen plazos diferentes.

Formulario anexo: 1

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. País:
2. Vigente a partir de: 19/10/2004
3. Cese:

Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: CAMARA DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO DE CONCEPCION A.G.	
5. Dirección y Jurisdicción: CAUPOLICAN 567 OFC. 201 CONCEPCION	
Tel: (56-41) 241440	Fax: (56-41) 241440

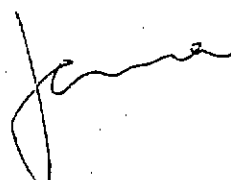
Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario :	7. Capítulo, Partida o ítem:
----------------------------------	-------------------------------------

Funcionario autorizado

8. Nombres: JUAN CARLOS
9. Apellidos: MALDONADO ARAVENA

Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 JUAN C. MALDONADO ARAVENA	